

V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело COMP/M.6659 — Bain/Sumitomo/Jupiter Shop Channel JV)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2012/С 192/06)

1. На 22 юни 2012 година Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾, чрез която предприятия Bain Capital Investors, LLC („Bain“, САЩ) и Sumitomo Corporation („Sumitomo“, Япония) придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията съвместен контрол над предприятие Jupiter Shop Channel Co., Ltd. („Shop“, Япония) посредством покупка на дялове/акции.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— за предприятие Bain: частни капиталови инвестиции в повечето индустриални сектори, включително информационните технологии, здравеопазването, търговията на дребно и потребителските продукти, и комуникациите,

— за предприятие Sumitomo: интегрирано търговско дружество с дейност в различни отрасли като метални изделия, транспортните и строителните системи, химикалите и електрониката, медиите, мрежите и модната търговия на дребно, както и в областта на минерални ресурси,

— за предприятие Shop: експлоатация на канал за телевизионно пазаруване в Япония и пазаруване от интернет сайт, предназначен предимно за японските потребители.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в обхвата на Регламента на ЕО за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка. В съответствие с известието на Комисията относно опростената процедура за разглеждане на определени концентрации по Регламента на ЕО за сливанията ⁽²⁾, следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разглеждано по процедурата, посочена в известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент на ЕО за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ С 56, 5.3.2005 г., стр. 32 („Известие за опростена процедура“).

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с позоваване на COMP/M.6659 — Bain/Sumitomo/Jupiter Shop Channel JV, на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
